

VI seduta – venerdì 29 settembre 2023

VERBALE

La sesta seduta del Comitato degli Italiani all'estero di Fiume si è tenuta il 29 settembre 2023 in modalità ibrida (dal vivo e *online*), con inizio alle ore 18:13.

Membri presenti dal vivo: *Federico Guidotto, Isabella Matticchio, Elvira Cafaro, Lorenzo Fattor.*

Membri presenti online: *Simone Bianconi, Dionea Siročić, Daniela Kalafatović, Antonella Tudor* (si collega alle 18:33).

Membri assenti giustificati: *Enea Dessardo, Moreno Vrancich, Cristina Golojka, Anita Pribanić.*

Partecipa in presenza anche il Console Generale d'Italia a Fiume (CG), *Davide Bradanini* e il Direttore del Dramma Italiano (DI), *Giulio Settimo.*

Presidente: *Federico Guidotto;*

Segretario: *Elvira Cafaro.*

Guidotto rileva la presenza di 8 membri all'apertura della seduta, che è dunque valida.

Guidotto annuncia di aver invitato alla presente riunione il Direttore del Dramma Italiano, *Giulio Settimo*, per illustrare ai membri del COMITES i risultati della seconda edizione del progetto *'Il Carro di Tespi'*, realizzato lo scorso luglio e, visto il successo ottenuto, si richiederà di realizzarlo anche la prossima estate.

Settimo illustra una panoramica generale dell'evento, affermando che l'edizione 2023 è stata un successo. Vi è stata una partecipazione consistente durante tutte le sei (6) serate dell'evento, superando le cento presenze ad ogni appuntamento, ad eccezione della prima tappa a Grisignana, che si stima abbia visto la presenza di circa una ottantina di spettatori. Come per la prima edizione, anche la seconda è stata organizzata mettendo in scena due (2) spettacoli, prodotti da due compagnie italiane distinte, ed uno spettacolo del Dramma Italiano che, proprio come accaduto lo scorso anno, ha chiuso la seconda edizione della rassegna teatrale. La manifestazione è stata posticipata a fine giugno/inizio luglio, con lo scopo di raggiungere non solo un maggior numero di connazionali, ma anche turisti stranieri. L'obiettivo è stato infatti raggiunto in quanto ha assistito agli spettacoli un considerevole numero di turisti stranieri grazie ai sottotitoli in croato e inglese realizzati per ogni spettacolo messo in scena. Il direttore del DI ha ribadito che la scelta di proporre lo stesso spettacolo per due serate consecutive si è confermata una scelta vincente, perché ha consentito al pubblico di poter assistere allo spettacolo, se non disponibile nella prima serata, il giorno successivo. Le CI che hanno ospitato la seconda edizione de "Il Carro di Tespi" sono state le CI di Grisignana, Visinada e Gallesano. La scelta di proporre lo stesso stile grafico anche per l'edizione 2023 ha funzionato, creando cartoline dell'Istria e dando un'identità fresca visiva fresca e contemporanea al progetto. Altro aspetto importante è stato lo scambio culturale con le compagnie teatrali, con le quali si è creato un profondo legame e si sono poste le basi anche per future possibili collaborazioni. Il direttore Settimo ha però evidenziato anche un aspetto negativo riscontrato nell'organizzazione, ossia il finanziamento, in quanto vi sono dei ritardi nei pagamenti poiché l'ente turistico della Regione Istriana non ha finanziato l'iniziativa. Per questo motivo COMITES e Dramma Italiano sono al lavoro per integrare maggiormente la Regione Istriana. Il direttore ha continuato dichiarando che sono stati effettuati dei tagli dovuti al ridotto numero di fondi, inferiore a quanto era stato inizialmente previsto. Il direttore

Settimo conclude affermando che ‘Il Carro di Tespi’ è senza dubbio un evento di successo, che merita di essere portato avanti in stretta collaborazione tra Dramma Italiano e COMITES.

Matticchio consiglia di esporre la questione finanziaria alla Vicepresidente della Regione Istriana, *Jessica Acquavita*, e al Consiglio della Minoranza Italiana Istriana, e avanzare loro la richiesta di possibili finanziamenti.

Guidotto ringrazia il Dramma Italiano e i membri del COMITES per l’impegno posto nella realizzazione del progetto. Ringrazia inoltre le CI e l’UI per il sostegno economico fondamentale che ha reso possibile la realizzazione del progetto.

Settimo conferma il ringraziamento all’UI per il finanziamento essenziale ed invita i membri del COMITES a segnalare eventuali spettacoli o attori italiani che ritengono possano essere in linea con lo stile della rassegna teatrale.

Bradani interviene suggerendo di mettersi in contatto con l’Assessorato per le Minoranze Nazionali per richiedere possibili finanziamenti per il progetto.

Tudor si collega alle 18:33.

APPROVAZIONE DEL VERBALE DELLA V SEDUTA

Prima di presentare l’ordine del giorno, il presidente chiede ai presenti se vi sono eventuali osservazioni al verbale della V seduta, inviato come allegato.

Vista l’assenza di osservazioni, il verbale della V seduta del COMITES di Fiume si considera approvato.

ORDINE DEL GIORNO

All’ordine del giorno i seguenti 3 punti:

1. finanziamento ordinario 2023;
2. bilancio preventivo 2024;
3. varie ed eventuali.

L’ordine del giorno viene approvato all’unanimità dai presenti.

1) FINANZIAMENTO ORDINARIO 2023

Guidotto illustra il finanziamento ordinario 2023 inviato in allegato ai membri del COMITES, precisando che è ancora da realizzare un evento in collaborazione con la CI di Fiume (equivalente al totale dell’affitto della sede). Le spese sono state effettuate con i 10.000 euro ricevuti per il progetto “*Expat in Croatia*”, in quanto il COMITES è ancora in attesa dei finanziamenti del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale. Gli 800 euro residui presenti nel documento in allegato dovrebbero coprire le spese fino alla metà dell’anno prossimo, in modo da essere certi di poter affrontare le spese in attesa dei finanziamenti del 2023, suggerendo inoltre di prevedere un fondo cassa.

Bianconi interviene esprimendo di essere d’accordo sulla previsione di un fondo cassa. Inoltre, propone di associare il COMITES ad eventi già in atto, in modo da farsi conoscere da un numero di persone ancora maggiore. Per quanto riguarda il *Carro di Tespi*, si congratula con quanti hanno preso parte al progetto e che si sono impegnati per la sua riuscita.

Guidotto invita i membri ad inviare proposte di progetti ai quali il COMITES può partecipare, anche con minimi importi o in termini di risorse umane, aiutando nella realizzazione di un evento e promuovendoli attraverso il sito internet.

Kalafatović chiede se c’è un termine ultimo entro il quale bisogna impiegare i finanziamenti ricevuti e se, nel caso in cui dovessero esserci residui, questi ultimi devono essere restituiti.

Guidotto afferma che il Ministero si aspetta che il COMITES spenda tutto il finanziamento previsto, aggiungendo che è previsto anche di poter richiedere anticipi su finanziamenti non ancora ricevuti.

Kalafatović è d'accordo con la proposta di *Guidotto* di assicurarsi un residuo sul conto per affrontare le spese necessarie.

Bradani interviene per sottolineare che la situazione singolare verificatasi con l'entrata della Croazia nell'euro, la quale ha generato una serie di difficoltà da affrontare per la scelta del cambio KN - €. Per quanto riguarda i finanziamenti, il Console Generale è dell'idea che l'ammontare sia insufficiente. Aggiunge inoltre la possibilità di ricevere ulteriori risorse a fine anno per progetti integrativi, che rappresenterebbe un canale di finanziamento utile. Affronta inoltre la questione dell'avanzo, spiegando che se eccede il 10%, tale importo viene decurtato dal finanziamento successivo. Il CG conclude affermando che l'ammontare per l'anno in questione è ufficiale, in quanto è stato comunicato al Consolato Generale d'Italia a Fiume, ed è pari a 3.805,00 €.

Guidotto mette ai voti l'approvazione di queste modalità di spese per i mezzi di quest'anno.

Si approva all'unanimità il finanziamento ordinario 2023 presentato.

2) BILANCIO PREVENTIVO 2024

Guidotto illustra il bilancio preventivo 2024 inviato tra gli allegati trasmessi ai membri del COMITES via e-mail. Per il bilancio preventivo 2024 si ripropongono i medesimi progetti presentati con il bilancio preventivo dell'anno precedente, in quanto rimasti irrealizzati a causa della mancanza di finanziamenti. In aggiunta, tra le voci di spesa vi è l'abbonamento digitale a "La Voce del popolo", in quanto presso la sede del COMITES arriva la versione cartacea del quotidiano e dunque, per rendere la lettura del giornale un servizio per tutti i membri del COMITES, il presidente propone di procedere all'acquisto di un abbonamento digitale al fine di consentire a tutti la fruizione del servizio giornalistico. Il presidente si sofferma sul progetto "Expatri in Croatia", il cui scopo è migliorare l'integrazione dei cittadini italiani in Croazia, proponendo la realizzazione di una brochure sull'apprendimento di base della lingua croata, da realizzare in collaborazione con l'Associazione Lesina, venuta in visita a Fiume lo scorso anno.

Tudor propone di organizzare un progetto con l'Associazione Lesina per la organizzazione di un progetto low-cost, suggerendo di poter realizzare l'iniziativa anche *online*.

Guidotto ricorda che quando avremo il bilancio definitivo potremo scegliere insieme quali progetti realizzare.

Si approva all'unanimità il bilancio preventivo 2024 presentato.

3) VARIE ED EVENTUALI

Guidotto informa che il progetto "Expatri in Croatia" si sta ultimando e che le traduzioni sono in fase di ultimazione, comunicando che i servizi scelti si stanno occupando delle traduzioni per un prezzo di favore. Parte dei finanziamenti previsti per questo progetto sono stati utilizzati per implementare la sezione italiana della pagina web "Expatri in Croatia". Infine, il presidente ricorda ai presenti che vi è la necessità di realizzare un video per presentare il progetto che sarà realizzato con i finanziamenti ricevuti, come richiesto dal MAECI.

Non essendoci altri interventi, *Guidotto* ringrazia tutti i presenti e conclude la riunione.

La seduta è tolta alle ore 19:10.

Il segretario
Elvira Cafaro



Il presidente
Federico Guidotto

